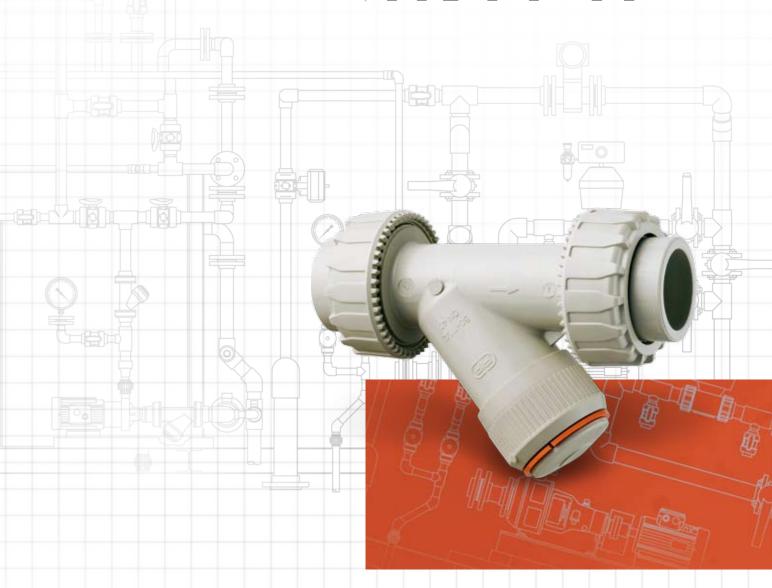


Raccoglitore di impurità Sediment strainer Filtre à tamis Schmutzfänger

# **RV PP-H**



I dati del presente prospetto sono forniti in buona fede. La FIP non si assume alcuna responsabilità su quei dati non direttamente derivati da norme internazionali. La FIP si riserva di apportarvi qualsiasi modifica. The data given in this leaflet are offered in good faith. No liability can be accepted concerning technical data that are not directly covered by reco-gnized international standards. FIP reserves the right to carry out any modification to the products shown in this leaflet.

Les données contenues dans cette brochure sont fournies en bonne foi. FIP n'assume aucune responsabilité pour les données qui ne dérivent pas directement des normes internationales. FIP garde le droit d'apporter toute modification aux produits présentés dans cette brochure.

Alle Daten dieser Druckschrift wurden nach bestem Wissen angegeben, jedoch besteht keine Verbindlichkeit, sofern sie nicht direkt internationalen Normen entnommen wurden. Die Än-derung von Maßen oder Ausführungen bleibt FIP vorbehalten.



# Raccoglitore di impurità

- Il raccoglitore di impurità FIP elimina dal fluido di esercizio le impurità solide mediante una retina filtrante
- Gamma dimensionale da d 20 mm a d 110 mm
- Materiale: polipropilene omopolimero PP-Ha
- Resistenza a pressioni di esercizio fino a 10 bar a 20° C (acqua)
- Resistenza a temperature di esercizio fino a 100° C
- Possibilità di effettuare la manutenzione con il corpo valvola installato
- Per maggiori informazioni visitare il sito: www.fipnet.it.

### **Sediment strainer**

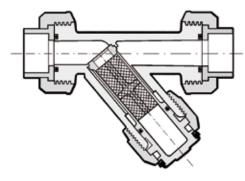
- FIP sediment strainer removes solid impurities in suspension in the fluid conveyed by means of a filter screen
- Size range from d 20 mm up to d 110 mm
- Material: PP-H
- Pressure rating: maximum working pressure: 10 bar at 20° C (water)
- Temperature rating: maximum working temperature is 100° C
- Maintenance can be carried out while the valve body is installed in line
- For more information please visit our website: www.fipnet.it.

#### Filtre à tamis

- Le filtre à tamis FIP élimine les impuretés solides de fluide, à l'aide d'un tamis
- Gamme dimensionnelle de d 20 mm jusqu'à d 110 mm
- Materiau: PP-H
- Pression de service jusqu'à 10 bar à 20° C (eau)
- Température de service jusqu'à 100° C
- Possibilité d'effectuer l'entretien sans devoir démonter le corps
- Pour avoir d'autres informations, visiter le site: www.fipnet.it.

#### Schmutzfänger

- FIP-Schmutzfänger halten mit ihrem Filternetz Verunreinigungen des Mediums zurück
- Abmessungsbereich von d 20 mm bis d 110 mm
- Material: PP-H
- Druck: max. Betriebsdruck 10 bar bei 20° C (Wasser)
- Temperatur: max. Betriebstemperatur 100° C
- Bei Wartungsarbeiten kann das Gehäuse in der Rohrleitung verbleiben
- Für weitere Details schauen Sie auf unsere Website: www.fipnet.it.





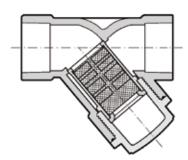


Fig. B

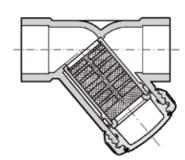


Fig. C

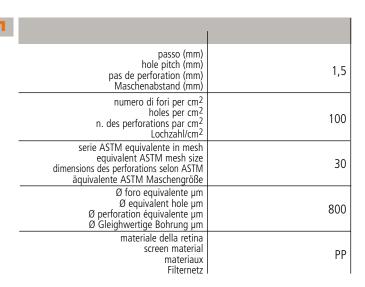
			Lege	enda			
d	diametro nominale esterno in mm	d	nominal outside diameter in mm	d	diamètre extérieur nominal en mm	d	Rohraußendurchmesser, mm
DN	diametro nominale interno in mm	DN	nominal internal diameter in mm	DN	diamètre nominal interieur en mm	DN	Nennweite, mm
R	dimensione nominale della filettatura in pollici	R	nominal size of the thread in inches	R	dimension nominale du filetage en pouces	R	Gewinde (DIN 2999, T1)
PN	pressione nominale in bar (pressione max di esercizio a 20° C - acqua - 50 anni)	PN	nominal pressure in bar (max. working pressure at 20° C - water - 50 years)	PN	pression nominale en bar (pression de service max à 20° C - eau - 50 années)	PN	Nenndruck, bar (max Betriebsdruck bei Wasser 20° C -50 Jahre)
g	peso in grammi	g	weight in grams	g	poids en grammes	g	Gewicht in Gramm
K	chiave del coperchio	K	bonnet wrench opening	K	clef du couvercle	K	Schlüsselweite
PP-H	polipropilene omopolimero	PP-H	homopolymer polypropylene	PP-H	homopolymère polypropylène	PP-H	Polypropylen Homopolymerisat
PPG	polipropilene rinforzato fibra di vetro	PPG	fiber glass reinforced polypropylene	PPG	polypropylène reinforcé fibres de verre	PPG	Polypropylen glasfaserver-stärkt
EPDM	elastomero etilene propilene	EPDM	ethylene propylene rubber	EPDM	élastomère éthylène propylène	EPDM	Äthylen-Propylen- Kautschuk
FPM (FKM	<b>I)</b> fluoroelastomero	FPM (FKN	1) vinylidene fluoride rubber	FPM (FKM	<b>1)</b> fluorélastomère de vinylidène	FPM (FKN	<b>1)</b> Fluor-Kautschuk

#### Dati Tecnici

#### Technical **Data**

#### **Données** Techniques

#### Technische Daten



	1	10	100	1000	10000	l/min
	bar					
Druckverlust 	1				8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
st - perte de charge - l	0,1					
erdita di carico -	,01					
<u>o,c</u>	001 /		<u> </u>			

3		-20 bar	0	20	40	60	80	100	Ж
	함찬	Dai							
	oress bsdri	10							
	vorking p	_8							
	rcizio - v le service	6							
	pressione di esercizio - working pressure pression de service - Betriebsdruck	4							
	pressio p	2							
		0							
		- '			temperat tempe	tura di eser érature de s	cizio - work service - Be	ing temperatriebstempe	ature ratur

d DN At	20 15 16	32 25 36	40 32 53	50 40 69	63 50 101	75 65 197	90 80 247	110 100 396	

		l				l		l	l	
d	20	25	32	40	50	63	75	90	110	
DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	
k <sub>V100</sub>	40	70	103	188	255	410	650	1050	1700	

Dimensioni della retina

Filter screen sizes

Filternetz-Abmessungen

Diagramma delle perdite di carico

Pressure loss chart

Diagramme de perte de charge Druckverlust-Diagramm

Variazione della pressione in funzione della temperatura per acqua o fluidi non pericolosi nei confronti dei quali il materiale è classificato CHIMICAMENTE RESISTENTE. In altri casi è richiesta un'adequata diminuzione della pressione nominale PN. (25 anni con fattore di sicurezza).

Pressure/temperature rating for water and harmless fluids to which the material is RESISTANT. In other cases a reduction of the rated PN is required. (25 years with safety factor).

Variation de la pression en fonction de la température pour l'eau et les fluides non agressifs pour lequel le matériau est considéré CHIMIQUEMENT RESISTANT.

Pour les outres cas une diminution du PN est nécessaire. (25 années avec facteur de sécurité inclus).

Dimensions du tamis

Druck/Temperatur-Diagramm für Wasser und ungefährliche Medien gegen die das Material BESTÄNDIG

In allen anderen Fällen ist eine entsprechende Reduzierung der Druckstufe erforderlich. (Unter Berücksichtigung des Sicherheitsfaktors für 25 Jahre).

Superficie totale di filtraggio At (cm<sup>2</sup>)

Total filtering screen surface At (cm<sup>2</sup>)

Surface filtrante du tamis At (cm<sup>2</sup>) Filteroberfläche, total At (cm<sup>2</sup>)

Coefficiente di flusso K<sub>v100</sub> Per coefficiente di flusso K<sub>v100</sub> si intende la portata Q in litri al minuto di acqua a 20° C che genera una perdita di carico  $\Delta$  p = 1 bar per una determinata apertura della valvola.

I valori K<sub>v100</sub> indicati in tabella si

intendono per valvola completa-

mente aperta.

Flow coefficient  $K_{v100}$  $K_{v100}$  is the number of litres per minute of water at a temperature of 20° C that will flow through a valve with a one-bar pressure differential at a specified rate. The K<sub>v100</sub> values shown in the table are calculated with the valve completely open.

Coefficient de débit K<sub>v100</sub> K<sub>v100</sub> est le nombre de litres par minute d'eau, à une température de 20° C, qui s'écoule dans une vanne de régulation avec une pression différentielle de 1 bar, à une vitesse donnée. Les valeurs K<sub>v100</sub> indiquées sur la table sont évaluées lorsque le robinet est entièrement ouvert.

 $K_{v100}$  -Werte Der  $K_{v100}$ - Wert nennt den Durchsatz in I/min für Wasser bei 20° C und einem  $\Delta$  p von 1 bar bei völlig geöffnetem Ventil.

182

#### **Dimensioni**

Il raccoglitore di impurità FIP è disponibile nelle versioni con attacchi a bocchettone o con attacchi femmina per saldatura nel bicchiere secondo le norme DIN 16962 ed accoppiabile a tubi secondo le norme EN ISO 15494, UNI 8318, DIN 8077.

#### **Dimensions**

The FIP sediment strainer is available with unionized body or with plain female ends (for polyfusion) complying with the DIN 16962 standards for coupling to pipes which comply with EN ISO 15494, UNI 8318, DIN 8077.

#### **Dimensions**

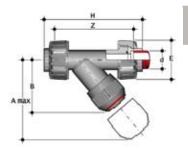
Le filtre à tamis FIP est disponible dans la version avec raccordement union ou avec raccordement union ou avec embouts femelles (série métrique) à souder par fusion selon les normes DIN 16962, qui peuvent être assemblés à des tubes conformes aux normes EN ISO 15494, UNI 8318, DIN 8077.

#### **Dimensionen**

FIP Schmutzfanger aus PP haben einen Verschraubung oder Schweißmuffenanschluß nach DIN 16962 und können mit Rohren nach EN ISO 15494, UNI 8318 und DIN 8077 verbunden werden.

#### **RVUIM**

RACCOGLITORE DI IMPURITÀ con attacchi a bocchettone femmina per saldatura nel bicchiere, serie metrica SEDIMENT STRAINER unionized plain body for socket fusion, metric series FILTRE À TAMIS avec raccordement union à souder par fusion, série métrique SCHMUTZFÄNGER mit Verschraubungen für Muffenschweißung 27.305.5...



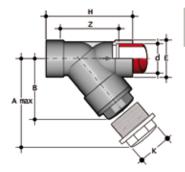
d	DN	PN	A max	В	E	Z	Н	g	Fig.	
			Шах							
20	15	10	125	71	55	108,5	137,5	148	А	
25	20	10	145	83	65	125	157	195	А	
32	25	10	165	94	74	142,5	178,5	297	А	
40	32	10	190	109	86	164	205	475	А	
50	40	10	210	119	99	196,5	243,5	675	А	
63	50	10	240	142,5	120	239	294	1100	A	

#### **RVIM**

RACCOGLITORE DI IMPURITÀ con affacchi femmina per saldatura nel bicchiere, serie metrica

SEDIMENT STRAINER with metric series plain female ends for socket fusion

FILTRE À TAMIS avec embouts femelles à souder par fusion, série métrique SCHMUTZFÄNGER mit Schweißmuffenanschluß für Muffenschweißung 27.305.2...



u	DIV	114		5	_			K	9	119.	
			max								
75	65	6	300	176	103	179	241	96	1580	В	
90	80	4	325	193	115	189	260	105	1920	В	
110	100	4	385	229	138	240	323	-	3000	l cl	

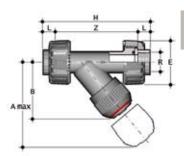
F

#### **RVUFM**

RACCOGLITORE DI IMPURITÀ con attacchi a bocchettone femmina filettatura cilindrica gas

SEDIMENT STRAINER with unionized BS parallel threaded female ends

FILTRE À TAMIS avec raccordement union, embouts taraudés, filetage cylindrique gaz SCHMUTZFÄNGER mit Gewindemuffen 27.305.6...



d	DN	PN	A max	В	E	Z	Н	g	Fig.
1/2"	15	10	125	71	55	112	142	148	А
3/4"	20	10	145	83	65	126,4	159	195	А
1"	25	10	165	94	74	144,8	183	297	А
1″¹/4	32	10	190	109	86	171,2	214	475	А
1"1/2	40	10	210	119	99	192,2	235	675	А
2"	50	10	240	142,5	120	233,6	285	1100	A

# Installazione sull'impianto

Il raccoglitore può essere installato in qualsiasi posizione avendo cura, che la freccia stampata sulla cassa indichi la direzione del fluido e che la parte filtrante sia rivolta verso il basso.

È opportuno, per evitare danneggiamenti alla retina, inserire sull'impianto apparecchiature atte ad evitare l'inversione del flusso.

#### FIG. A

- 1) Svitare le ghiere (11) e inserirle sui tratti di tubo
- Procedere alla saldatura termica dei manicotti (10) sui tratti di tubo (per una corretta giunzione vedere le apposite istruzioni nel manuale "Elementi di installazione"
- 3) Posizionare il raccoglitore fra i manicotti
- 4) Serrare le ghiere

#### FIG. B-C

La giunzione deve essere effettuata per saldatura nel bicchiere. Per una corretta giunzione vedi le apposite istruzioni nel manuale "Elementi per l'installazione".

# Connection to the system

The strainer may be installed in any position in the pipeline with the arrow on the body in the direction of the line flow and with the bonnet suspended downwards.

To eliminate any possible damage to the filter screen, pipeline design should ensure that reverse flow conditions cannot occur.

#### FIG. A

- 1) Unscrew the union nuts (11) and slide them onto the pipes
- 2) Heat fuse the valve end connectors (10) onto the pipe e nds (for correct jointing procedure refer to our section on "installation")
- 3) Position the strainer between the two end connectors
- 4) Thighten the union nuts

#### FIG. B-C

The valve has to be installed by polyfusion. (For correct jointing procedure refer to our "installation" guide).

### Montage sur l'installation

Le filtre peut être installé dans n'importe quelle position horizontale aussi bien que verticale, en ayant soin que la flèche moulée sur le corps indique la direction du flux et que l'élément filtrant (tamis) soit orienté vers le bas. Afin de ne pas abimer le tamis il est opportun d'insérer sur l'installation un appareillage apte a éviter l'inversion du flux.

#### FIG. A

- 1) Dévisséz les ecrous-union (11) et insérez-les sur les tubes
- Procédez à la soudure par fusion des collets (10) de raccordement sur les tubes (pour un assemblage correct voir les instructions rélatives dans le manuel "elements d'installations")
- 3) Insérez le filtre entre les deux collets
- 4) Serrez les ecrous-union

#### FIG. B-0

La jonction doit être effectuée par soudure par fusion. Pour une opération correcte voir les istructions rélatives dans le manuel "elements d'installations".

#### Einbau in eine Leitung

Schmutzfänger Können in waagerechte und senkerechte Leitungen ein gebaut werden. Actung! Beim Einbau ist auf die Durch flußrichtung (Pfeil) zu achten und der Siebiteil mußnachunten gerichtet sein.

Ein Durchfluß in entgegengesetzter Richtung ist zu vermeiden, da das Filternetz zerstört verden kann.

#### FIG. A

- Die Überwurfmutter (11) werden abgeschraubt und auf die beiden Rohrenden geschoben
- Die beiden Anschlußteile (10) werden auf die Rohrleitung geschweißt (Hinweis: Technische Informationen)
- Danach wird der Schnutzfänger zwischen die beiden Anschlußteile gebracht
- 4) Überwurfmutter anziehen

#### FIG. B-C

Der Anschluß erfolgt durch Muffen schweißung (vgl. Heizelement -Muffen schweißung).

#### **Smontaggio**

#### FIG. A-C

- Isolare il raccoglitore dal flusso del liquido e svuotare l'impianto a monte dello stesso
- 2) Svitare la ghiera (7) e separare il coperchio-supporto (3-4) dalla cassa (1)
- 3) Sfilare la rondella di fondo (6) dal coperchio-supporto (3-4)
- 4) Estrarre l'anello aperto (8) e separare la ghiera (7) dal coperchio (3)
- 5) Estrarre l'O-ring di tenuta del coperchio (5)

### Disassembly

#### FIG. A-C

- 1) Isolate the strainer from the line flow and drain down the entire upstream system
- 2) Unscrew the lock nut (7) and separate the bonnet assembly (3-4) from the body (1)
- 3) Remove the retaining ring (6) from the screen support (3-4)
- 4) Remove the split ring (8) to release the bonnet (3) from the lock nut (7)
- 5) Remove the bonnet sealing ring (5)

#### Démontage

#### FIG. A-C

- 1) Isolez le filtre du fluide et vidangez l'installation en amont de celui-ci
- 2) Dévissez la douille (7) et séparez le couvercle-support (3-4) du corps (1)
- 3) Retirez la rondelle (6) du couvercle-support (3-4)
- 4) Extrayez la bague ouverte (8) et séparez la douille (7) du couvercle
- 5) Extrayez l'O-ring d'étancheité (5) du couvercle (3).

### Demontage

#### FIG. A-C

- Die Leitung ist an geeigneter
   Stelle drucklos zu machen und zu entleeren
- Nach dem Lözen der Überwurfmutter (7) kann das komplett Oberteil aus dem Gehäuse (1) gezogen verden
- 3) Danach ist der Halterring (6) vom Oberteil (3) zu entfernen
- Der Haltering (8) ist vom Oberteil (3) abzuziehen, die Überwurfmutter wird hierdurch frei
- 5) Die O-Ring-Dichtung (5) kann jetzt entfernt werden

#### FIG. B

- Isolez le filtre du flux du liquide et vidangez la canalisation en amont
- 2) Dévissez le bouchon (3) qui doit être séparé du corps (1)
- 3) Retirez le support (4) du bouchon (3)
- 4) Retirez le support (4) de son logement dans le corps (1)
- 5) Retirez la rondelle (6) du bouchon (3) et le joint O-ring (5) de son logement dans le corps (1)

#### FIG. B

- Die Leitung ist an geeigneter
   Stelle drucklos zu machen und zu entleeren
- 2) Das Unterteil (3) wird aus dem Gehäuse (1) herausgedreht
- 3) Das Einsteckteil (4) wird aus dem Unterteil (3) herausgezogen
- 4) Der Haltering (6) wird herausgenommen, das Filternetz (2) kann entfernt werden

#### FIG. B

- 1) Isolare il raccoglitore dal flusso del liquido e svuotare l'impianto a monte dello stesso
- 2) Svitare il coperchio (3) e separano dalla cassa (1)3) Sfilare il supporto (4) dal
- coperchio (3)
  4) Sfilare la rondella (6) dal coperchio (3) e l'O-Ring (5) dalla sua sede nella cassa

- Isolate the strainer from the line flow and drain down the entire upstream system
- 2) Unscrew the bonnet (3) from the body (1)
- 3) Remove the screen support housing (4) from the bonnet (3)
- 4) Remove the retaining ring (6) from the bonnet and the O-Ring seal (5) from its seat in the body (1)

#### **Montaggio**

#### FIG. A-C

- 1) Inserire l'O-ring (5) nella sua sede sul coperchio (3)
- 2) Infilare il coperchio (3) nella ghiera (7) e fissare i due componenti per mezzo dell'anello aperto (8)
- 3) Infilare nel coperchio-supporto (3-4) la retina (2) e assicurarla con la rondella di fondo (6)
- 4) Inserire il coperchio (3) nella cassa (1) ed avvitare la ghiera (7)

#### FIG. B

- 1) Inserire l'O-Ring (5) nel corpo (1)
- 2) Inserire la rondella (6) nel coperchio (3)
- 3) Inserire la retina (2) nel suo supporto (4)
- 4) Inserire il supporto (4) nel coperchio (3)
- 5) Avvitare il coperchio (3) nella cassa (1)

Le operazioni di manutenzione possono essere effettuate con il corpo valvola installato. Per effettuare queste operazioni è consigliabile lubrificare con olii e grassi idonei le parti soggette ad usura; a tale proposito si ricorda la non idoneità all'uso degli oli minerali, in quanto aggressivi per la gomma etilene-propilene.

#### **Assembly**

#### FIG. A-C

- 1) Fit the O-ring (5) into the groove on the bonnet (3)
- 2) Slip the lock nut (7) over the bonnet and fix it in its position by snapping the split ring (8) into the top groove on the bonnet (3)
- 3) Insert the filter screen (2) into the screen housing (3-4) and secure it with the retaining ring (6)
- 4) Insert the bonnet (3) into the body (1) and screw the lock nut (7)

#### FIG. B

- 1) Fit the O-Ring seal (5) into the body (1)
- 2) Fit the retaining ring (6) into the bonnet (3) with the cone shaped part upwards
- 3) Insert the filter screen (2) in the screen support housing (4)
- 4) Insert the screen support housing (4) into the bonnet (3)
- 5) Screw the bonnet assembly into the body (1)

Maintenance operations may be carried out with the strainer body in line. During maintenance operations it is advisable to lubricate the rubber seals with grease. Do not use mineral oils as they attack EPDM rubber.

#### **Montage**

#### FIG. A-C

- Placez l'O-ring (5) dans son logement sur le couvercle-support (3)
- Insérez le couvercle-support (3) dans la douille (7) et fixez les deux éléments au moyen de la baque ouverte (8)
- 3) Insérez le tamis (2) dans le support (3-4)
- 4) Insérez le couvercle (3) dans le corps (1) et vissez la douille (7)

#### FIG. B

- 1) Insérez le joint O-ring (5) dans le corps (1)
- 2) Insérez la rondelle (6) dans le bouchon (3)
- 3) Insérez le tamis (2) dans son support (4)
- 4) Insérez le support (4) dans le bouchon (3)
- 5) Vissez le bouchon (3) dans le corps (1)

Les operations d'entretien peuvent être effectuées avec le corps du filtre installé. Pour effectuer ces opérations, il est conseillé de lubrifier les éléments sujets à usure avec de l'huile. Il ne faut jamais utiliser des huiles minérales, etant agréssifs pour le caout-chouc éthylène-propylène.

#### **Montage**

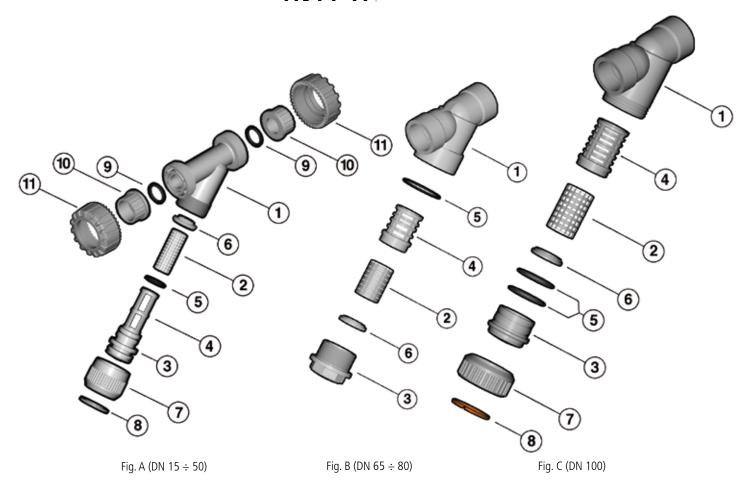
#### FIG. A-C

- 1) Der O-Ring (5) ist in die Nut des Oberteils (3) einzubringen
- 2) Nach dem Aufstecken der Überwurfmutter (7) auf das Oberteil (3) wird der Haltering (8) in die entsprechende Nut eingesetzt
- 3) Danach ist das Filternetz (2) auf das Oberteil (3-4) einzusetzen und mit dem Ring (6) zu fixieren
- Das Kpl. Oberteil kann nun in das Gehäuse (1) gesteckt und mit der Überwurfmutter ange-zogen werden

#### FIG. B

- 1) Der O-Ring (5) wird in die Gehäuse-Nut eingelegt
- 2) Der Haltering (6) wird mit dem konischen Teil nach außen in das Unterteil (3) eingelegt
- 3) Das Filternetz (2) wird in das Einsteckteil (4) geschoben
- 4) Das Einsteckteil (4) wird nun in das Unterteil (3) gesteckt
- 5) Die komplette Einheit wird nun in das Gehäuse (1) geschraubt und festgezogen.

Wartungsarbeiten können bei eingebautem Schmutzfänger durchgeführt werden. Bei der Montage werden die Dichtungen zweckmäßigerweise leicht mit Gummischmiermittel eingestrichen. Mineralenschmiermitteln sind nicht empofohlen, da sie den EPDM Gummi beschädigen.



Pos.	Componenti	Materiale	Pos.	Composants	Materiaux
				·	
1	Cassa	PP-H	1	Corps	PP-H
*2	Retina	PP-H	*2	Tamis	PP-H
3	Coperchio	PP-H	3	Bouchon	PP-H
4	Supporto retina	PP-H	4	Support tamis	PP-H
*5	Guarnizione toroidale	EPDM/FPM	*5	Joint O-Ring	EPDM/FPM
6	Rondella	PP-H	6	Rondelle	PP-H
7	Ghiera	PP-H	7	Douille	PP-H
8	Anello Aperto	PVC	8	Bague ouverte	PVC
*9	Guanizione O-Ring tenuta di testa	EPDM/FPM	*9	Joint du collet	EPDM/FPM
*10	Manicotto	PP-H	*10	Collet	PP-H
11	Ghiera	PP-H	11	Écrou union	PP-H
		*parti di ricambio			* pièces de rechange

Pos.	Components	Material	Pos.	Benennung	Werkstoff
1	Body	PP-H	1	Gehäuse	PP-H
*2	Screen	PP-H	*2	Filternez	PP-H
3	Bonnet	PP-H	3	Unterteil	PP-H
4	Screen support housing	PP-H	4	Einsteckteil	PP-H
*5	O-Ring seal	EPDM/FPM	*5	Gehäusedichtung	EPDM/FPM
6	Retaning ring	PP-H	6	Haltering	PP-H
7	Lock nut	PP-H	7	Überwurfmutter	PP-H
8	Split ring	PVC	8	Haltering	PVC-U
*9	Socket seal O-Ring	EPDM/FPM	*9	O-Ring	EPDM/FPM
*10	End connector	PP-H	*10	Anschlußteile	PP-H
11	Union-nut	PP-H	11	Überwurfmutter	PP-H
		* spare parts			* Ersatzteile

#### Cod

RVIM			pag. 183	RVUIM		pag. 183
	d	EPDM	FPM	d	EPDM	FPM
	75 90 110	RVIM075E RVIM090E RVIM110E	RVIM075F RVIM090F RVIM110F	20 25 32 40 50	RVUIM020E RVUIM025E RVUIM032E RVUIM040E RVUIM050E	RVUIM020F RVUIM025F RVUIM032F RVUIM040F RVUIM050F
RVUFM			pag. <b>183</b>	63	RVUIM063E	RVUIM063F

RVOFIVI		pay.	103
R	EPDM		FPM

R	EPDM	FPM
1/2"	RVUFM012E	RVUFM012F
3/4"	RVUFM034E	RVUFM034F
1"	RVUFM100E	RVUFM100F
1 1/4"	RVUFM114E	RVUFM114F
1 1/2"	RVUFM112E	RVUFM112F
2"	RVUFM200E	RVUFM200F

